

# AMBIANO®

## Rugverwarmingsband Ceinture lombaire chauffante Rückenwärmegurt

GT-LBH-02



**3** Jaar  
Ans  
Jahre  
**GARANTIE**

KLANTENSERVICE • SERVICE CLIENTÈLE • KUNDENSERVICE

+32 (0) 3 707 14 49

gt-support@teknihall.be

ART.-NR.: 4486

AA 41/23 C

GEBRUIKSAANWIJZING (2-12) • MODE D'EMPLOI (14-26) • BEDIENUNGSANLEITUNG (28-40)



27044865  
AA 41/23 C  
P051031697

# Inhoud

<b>Algemeen</b>	<b>1</b>	<b>Gebruik</b>	<b>8</b>
Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren	1	De aansluiting van de besturingseenheid aan de band aansluiten	8
<b>Legenda</b>	<b>1</b>	Omdoen van de rugverwarmingsband	8
<b>Veiligheid</b>	<b>2</b>	Aan-/uitschakelen en temperatuur instellen	8
Gebruik volgen de voorschriften	2	Tijdsduur instellen	9
Gevaar door elektriciteit	2	Na het gebruik	9
Gevaar voor schade aan de gezondheid	4	<b>Schoonmaken en onderhoud</b>	<b>10</b>
Gevaar voor ongevallen	4	<b>Opbergen</b>	<b>10</b>
Gevaar voor kinderen en een meer uitgebreide groep personen	5	<b>Storing en storing verhelpen</b>	<b>11</b>
<b>Omvang van de levering/ Onderdelen product</b>	<b>6</b>	<b>Technische gegevens</b>	<b>11</b>
<b>Voor het eerste gebruik</b>	<b>7</b>	<b>Conformiteitsverklaring</b>	<b>12</b>
Uitpakken	7	<b>Afvoeren</b>	<b>12</b>
		Afvoer van verpakking en apparaat	12

## ALGEMEEN

### Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren

### Belangrijke instructies. Bewaren voor later gebruik.

Om de optimale werking en prestaties van dit artikel op elk moment te garanderen en om uw persoonlijke veiligheid te waarborgen, hebben we een verzoek aan u:



lees voor het eerste gebruik van het apparaat deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en neem vooral de veiligheidsinstructies in acht!

Alle werkzaamheden aan en met dit artikel mogen alleen worden uitgevoerd voor zover ze beschreven zijn in de gebruiksaanwijzing.

Wanneer u deze gebruiksaanwijzing niet volgt, kan dit ernstige letsels of schade aan dit artikel tot gevolg hebben.

Als u het artikel aan iemand anders doorgeeft, doe er dan ook deze gebruiksaanwijzing bij. Deze originele gebruiksaanwijzing kan ook als pdf-bestand van onze homepage [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de) worden gedownload.

## Legenda

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing, op het artikel of op de verpakking gebruikt.



**WAARSCHUWING!** Dit signaalsymbool/-woord duidt op een gevaar met een gemiddeld risiconiveau dat, indien het niet wordt vermeden, kan leiden tot de dood of een ernstig letsel.



**VOORZICHTIG!** Dit signaalsymbool/signaalwoord duidt op een gevaar met een laag risiconiveau, dat, indien niet vermeden, een klein of matig letsel tot gevolg kan hebben.

### OPMERKING!

Dit signaalsymbool/-woord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.



Dit symbool geeft u nuttige bijkomende informatie over de installatie of over de bediening.



Beschermingsklasse II: versterkte of dubbele isolatie tussen actieve en aanraakbare delen. Meestal is er geen verbinding met de randaarde.



Instructies lezen



Wassen op max. 30 °C in het programma voor de fijne was



Niet wassen (bedieningsgedeelte)



Niet bleken



Niet in de droogtrommel drogen



Niet strijken



Niet chemisch reinigen



Geen naalden insteken



Niet samengevouwen of samengedruwd gebruiken



Niet voor gebruik door zeer jonge kinderen (0 - 3 jaar) geschikt



Conformiteitsverklaring (zie hoofdstuk 'Conformiteitsverklaring'): met dit symbool gemarkeerde producten voldoen aan alle toe te passen Gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Het zegel "Veiligheid gekeurd" (GS-tekens) bevestigt dat het artikel voldoet aan de eisen van de Duitse productveiligheidswet.



Op schadelijke stoffen getest artikel

## Veiligheid

### Gebruik volgens de voorschriften

- Dit artikel is ontworpen voor huishoudelijk gebruik zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- De rugverwarmingsband mag niet als onderlegger worden gebruikt.
- Het is niet geschikt voor medisch gebruik in ziekenhuizen, praktijken, enz.

- Het artikel is geen medisch hulpmiddel en is niet geschikt voor therapeutische doeleinden.
- Baby's, kleine kinderen, hulpeloze of personen die niet gevoelig zijn voor warmte en dieren mogen niet worden verwarmd met de rugverwarmingsband.
- Dit artikel mag alleen worden gebruikt in droge ruimten binnenshuis.

### Gevaar door elektriciteit



**Het bedieningsgedeelte en de stekkers mogen niet worden blootgesteld aan druipend of spattend water. Nooit onderdompelen in water of andere vloeistoffen. Als er vloeistof is binnengedrongen, bestaat er gevaar voor elektrische schokken.**

**Gebruik de warmteband na het wassen pas als hij helemaal droog is.**

- Reinig de rugverwarmingsband bij normale en zware vervuiling op maximaal 30 °C (in het programma fijne was en met het laagste aantal omwentelingen bij het centrifugeren).
- Sluit de rugverwarmingsband aan op een goed geïnstalleerd stopcontact

- waarvan de spanning overeenkomt met de "Technische specificaties".
- Gebruik alleen het bijgeleverde bedieningsgedeelte om de rugverwarmingsband te bedienen (GT-LBH-02).
  - Zorg ervoor dat het stopcontact gemakkelijk toegankelijk is zodat u indien nodig snel de stekker uit het stopcontact kunt trekken.
  - Gebruik de rugverwarmingsband niet:
    - als de rugverwarmingsband, het netsnoer, de regeleenheid of de stekker beschadigd zijn,
    - als de rugverwarmingsband vochtig is.
  - Wikkel het netsnoer voor het aansluiten helemaal af. Let er daarbij op dat het netsnoer niet door scherpe randen of hete voorwerpen wordt beschadigd.
  - Zorg ervoor dat u niet struikelt over het netsnoer.
  - Als het netsnoer van de rugverwarmingsband beschadigd is, dient het om gevaren te voorkomen te worden vervangen door de fabrikant, zijn klantendienst of een soortgelijk gekwalificeerd persoon.
- Trek de stekker uit het stopcontact:
    - als u de verwarmingsfunctie niet gebruikt,
    - na elk gebruik,
    - voordat u de rugverwarmingsband schoonmaakt of opbergt,
    - als er tijdens het gebruik een duidelijke storing optreedt,
    - tijdens een onweersbui.Trek dan altijd aan de stekker, niet aan de voedingskabel.
  - Wijzig niets aan de rugverwarmingsband of aan de aansluitkabel. Laat reparaties alleen door een gespecialiseerde werkplaats uitvoeren. Niet vakkundig gerepareerde apparaten brengen de gebruiker in gevaar. Houd u ook aan de bijgevoegde garantievoorwaarden.
  - Gebruik voor het aansluiten van de rugverwarmingsband uitsluitend de bijgeleverde regeleenheid type GT-LBH-02.
  - Gebruik alleen de origineel meegeleverde kabel om het rugverwarmingskussen aan te sluiten.
  - Volg de instructies voor de opslag van het apparaat zoals beschreven in het hoofdstuk "Opslag".

## **Gevaar voor schade aan de gezondheid**

**▲ VOORZICHTIG!** Langdurig gebruik op de hoogste stand kan leiden tot huidirritatie.

- Kies bij langer gebruik (90 minuten, daarna schakelt de rugverwarmingsband automatisch uit) een lage verwarmingsstand (stand 1). Deze instelling wordt bijvoorbeeld aanbevolen als u zich moe voelt en tijdens het gebruik in slaap zou kunnen vallen.
- Als u de warmte van de rugverwarmingsband onangenaam of pijnlijk vindt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het rugverwarmingskussen. Raadpleeg een arts voordat u het weer gebruikt.
- De rugverwarmingsband mag niet worden gebruikt door personen of personen die bescherming behoeven, die ongevoelig zijn voor warmte of die niet op oververhitting kunnen reageren.

## **Gevaar voor ongevallen**

- De kabel en de besturingseenheid van het apparaat kunnen leiden tot verwarrings-, verwurgings-, struikel-

gevaar of gevaar voor betreden als ze niet goed zijn aangebracht. De gebruiker moet ervoor zorgen dat overtollige stroomkabels veilig worden geplaatst.

- Vermijd het gebruik van verlengsnoeren. Er is een verhoogd risico op struikelen door rondslingerende kabels.
- Schakel de rugverwarmingsband niet in als dit gevouwen of samengedrukt is.
- Gebruik de rugverwarmingsband niet als warme onderlegger door erop te gaan zitten of het bijv. onder een beddenlaken te leggen.
- De rugverwarmingsband mag niet ingeklemd, scherp geknikt of in een vochtige toestand worden ingeschakeld.
- Leg tijdens het gebruik geen grote of zware voorwerpen zoals koffers, wollen dekens of plaids en tassen op de rugverwarmingsband.
- De rugverwarmingsband is onderhevig aan een normale veroudering. Controleer daarom voor elk gebruik of de rugverwarmingsband, de regeleenheid en het netsnoer tekenen van slijtage of beschadiging vertonen.

Als dergelijke signalen aanwezig zijn of als de rugverwarmingsband niet correct is gebruikt, moet dit door een gespecialiseerde werkplaats worden gecontroleerd voordat u de band weer in gebruik neemt.

- Steek geen naalden of andere spitse voorwerpen in de rugverwarmingsband.
- Bewaar de rugverwarmingsband altijd op een droge plaats. Bescherm de band tegen warmtebronnen.
- De rugverwarmingsband mag niet chemisch worden gereinigd, geman-geld, uitgewrongen of gestreken. Volg de instructies voor reiniging en onder-houd.
- De rugverwarmingsband mag niet nat worden gebruikt.

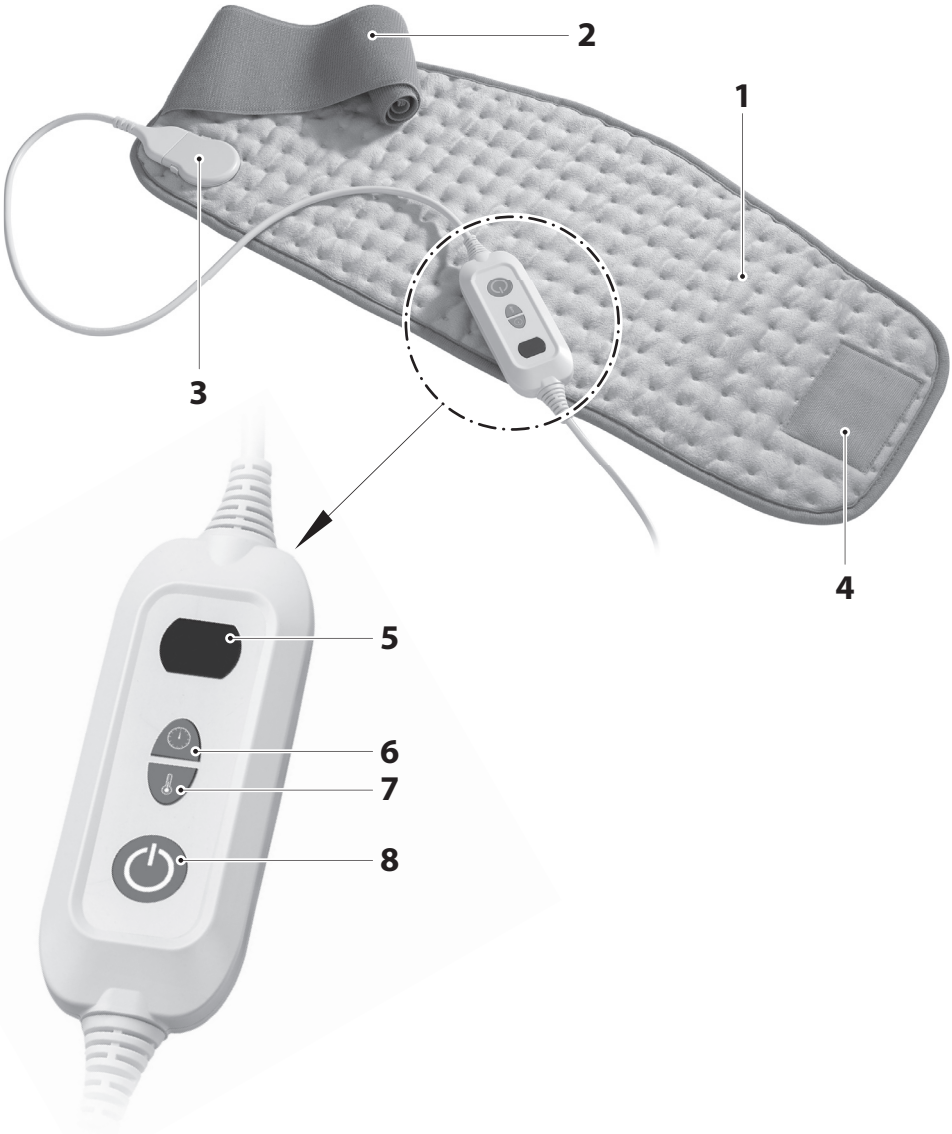
### **Gevaar voor kinderen en een meer uitgebreide groep personen**



**Houd verpak-kingszakken en beschermfolies uit de buurt van ba-by's en peuters, er bestaat verstik-kingsgevaar! Let er ook op dat de zak van de verpakking niet over het hoofd wordt getrokken.**

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het product op een veilige manier en zij de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met dit artikel spelen. Laat kinderen of personen die hulp nodig hebben niet zonder toe-zicht elektrische apparaten gebruiken.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen.
- Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar en tot jon-ger dan 8 onder toezicht en met een besturing die altijd is ingesteld op de minimumtemperatuur.
- Kinderen jonger dan drie jaar mogen de rugverwarmingsband niet gebruiken omdat ze niet in staat zijn om te reage-ren op een eventuele oververhitting.

# OMVANG VAN DE LEVERING/ONDERDELEN PRODUCT





## OMVANG VAN DE LEVERING/ ONDERDELEN PRODUCT

- 1 Warmtekussen voor de rug en de buik (buiten)
- 2 Elastische buikgordel
- 3 Aansluitstekker voor stopcontact van besturingseenheid (vormstekker kan alleen uitgelijnd worden ingestoken)
- 4 Klittenbandsluiting voor de buikgordel
- 5 Display
- 6 Toets om de tijdsduur in te stellen
- 7 Toets om de verwarmingsstand in te stellen
- 8 Toets **AAN/UIT** (⏻)
  - Originele gebruiksaanwijzing
  - Garantiebewijs

## Voor het eerste gebruik

### Uitpakken

#### **OPMERKING!** Gevaar voor schade!

Als u de verpakking onvoorzichtig opent met een scherp mes of andere scherpe voorwerpen, kan het artikel beschadigd raken.

1. Neem het artikel en de accessoires uit de verpakking. Controleer of het artikel volledig is.
2. Verwijder al het verpakkingsmateriaal zorgvuldig en wikkel het netsnoer helemaal af.  
Controleer of de afzonderlijke delen beschadigingen vertonen. Als dit het geval is, gebruik ze dan niet. Wend u daarvoor tot het serviceadres dat op de garantiekaart staat aangegeven.
3. Controleer of de levering volledig is. Controleer of de afzonderlijke delen beschadigingen vertonen. Als dit het geval is, gebruik het item dan niet. Wend u daarvoor tot het serviceadres dat op de garantiekaart staat aangegeven.
4. Controleer voor u het apparaat de eerste keer gebruikt of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de spanning in uw huishouden.
5. Reinig het bedieningsonderdeel voor het eerste gebruik met een licht bevochtigde doek om mogelijke verpakkings- en productieresten te verwijderen.



Verwijder eventueel de beschermfolie van het display van het bedieningsgedeelte.

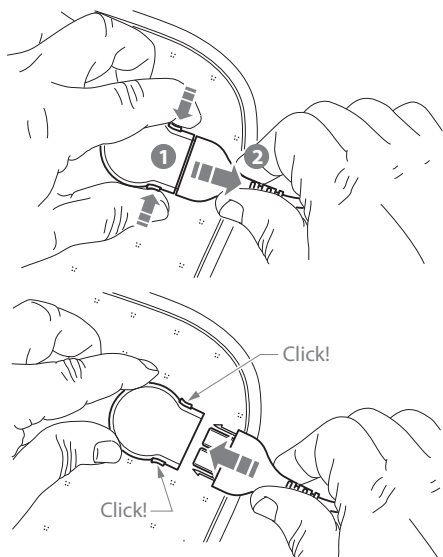
## Gebruik

### De aansluiting van de besturingseenheid aan de band aansluiten

**OPMERKING!** Gevaar voor schade!

Houd de band niet vast bij het loskoppelen of aansluiten van de stopcontact.

Om los te koppelen of aan te sluiten houdt u de aansluitstekker vast (zie illustratie).



**i** Om aan te sluiten kan het nodig zijn de stopcontact te draaien (de vormstekker kan alleen uitgelijnd worden ingestoken).

## Omdoen van de rugverwarmingsband

1. Leg de verwarmende lendengordel om uw rug. Zorg ervoor dat de aansluitstekker met de reeds aangesloten stopcontact van de besturingseenheid zich aan de buitenkant (weg van het lichaam) aan de linkerkant bevindt (klittenbandsluiting weg van het lichaam).

**i** Zorg ervoor dat er geen andere stoffen aan de klittenbandzijde raken, anders kunnen ze beschadigd worden..

De klittenbandsluiting na gebruik van de riem altijd sluiten.

2. Leg nu de band aan de rechterkant van uw lichaam en maak de band vervolgens vast met de elastische buikgordel en de klittenbandsluiting.

**i** U kunt de pasvorm naar wens aanpassen met de elastische tailleband.

## Aan-/uitschakelen en temperatuur instellen


**i** Als de stekker in het stopcontact wordt gestoken voordat het bedieningsgedeelte op de band is aangesloten, verschijnt er een knipperende **F** (fout) op het display. Haal in dat geval eerst de netstekker uit het stopcontact en sluit de stopcontact van de besturingseenheid aan op de band.

1. Steek de netstekker in op een naar behoren geïnstalleerd stopcontact dat overeenkomt met de "Technische specificaties".


2. Druk op de knop  om de rugverwarmingsband in te schakelen.


3. Druk herhaaldelijk op de toets  totdat de gewenste verwarmingsstand op het display wordt weergegeven:

- 1 - 3 lage warmte
- 4 - 6 matige warmte
- 7 - 9 hoge warmte


 Als achter het ingestelde warmteniveau op het display een punt oplicht, is de rugverwarmingsband aan het opwarmen. Wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt, dooft het punt. Dit proces kan tijdens het gebruik verschillende malen worden herhaald.


Dek het bedieningsgedeelte tijdens het gebruik niet af of bedek het ook niet. Leg het naast u.

4. Om de verwarmingsfunctie te beëindigen, drukt u nogmaals op de toets . Het scherm dooft.


 Om de rugverwarmingsband snel op te warmen, dient u verwarmingsstand 9 te kiezen.


Als u de rugverwarmingsband gedurende langere tijd wilt gebruiken, raden wij u aan om verwarmingsstand 1 in te stellen.

Tijdens het gebruik kunt u op elk moment een hogere of lagere verwarmingsstand instellen door op de knop  te drukken.

De rugverwarmingsband schakelt uit als de toets  per ongeluk ca. 30 seconden ingedrukt wordt gehouden terwijl deze uitgeschakeld is. Dit voorkomt oververhitting als u bijv. per ongeluk op het bedieningsgedeelte gaat zitten.

## Tijdsduur instellen

 U kunt een tijdsduur instellen waarna de rugverwarmingsband zich automatisch uitschakelt.

1. Stel de gewenste verwarmingsstand in.
2. Stel de gewenste tijdsduur in door herhaaldelijk op de toets  te drukken:

Stand 1 = 10 minuten


Stand 2 = 20 minuten


...

...

Stand 9 = 90 minuten

## Na het gebruik

1. Druk op de knop  om de rugverwarmingsband uit te schakelen.
2. Trek de stekker uit het stopcontact.
3. Trek de stopcontact van de besturingseenheid uit de verwarmende lendengordel.

 Hierdoor wordt voorkomen dat per ongeluk aan de aansluitbus van de band wordt getrokken of dat de aansluitstekker scheurt - Gevaar voor schade!

## Schoonmaken en onderhoud



**Haal de stekker uit het stopcontact en haal de stopcontact van de besturingseenheid van de band voordat u de verwarmende lendengordel schoonmaakt.**

**Het bedieningsgedeelte mag niet in water worden ondergedompeld.**

1. Veeg indien nodig het bedieningsgedeelte schoon met een licht bevochtigde zachte doek.
2. Verwijder indien nodig kleinere vlekken van de rugverwarmingsband met een licht bevochtigde doek.
3. Reinig de rugverwarmingsband bij normale en zware vervuiling op maximaal 30 °C (in het programma fijne was en met het laagste aantal omwentelingen bij het centrifugeren).



Volg de onderhoudssymbolen op het etiket van de rugverwarmingsband s.

Het rugverwarmingskussen door het wassen in de wasmachine zwaar belast. Het rugverwarmingskussen mag in de loop van de tijd niet vaker dan vijfmaal in totaal worden gewassen.

Sluit de klittenbandsluiting vóór het wassen zodat er geen pluïsjes in het klittenband terechtkomen.

Was het rugverwarmingskussen niet samen met ander textiel dat voorzien is van metalen knopen, klinknagels of ritssluitingen. Het rugverwarmingskussen kan beschadigd worden.

**OPMERKING!** Gevaar voor schade!

**De rugverwarmingsband niet uitwringen! Gebruik geen wasknijpers of iets dergelijks en hang de band niet op.**

4. Spreid de band uit (bijv. op een handdoek) en laat hem na het wassen volledig aan de lucht drogen.



**Gebruik de verwarmingsfunctie niet om de rugverwarmingsband te drogen.**

5. Gebruik de rugverwarmingsband pas weer als hij helemaal droog is.

## Opbergen

**OPMERKING!** Gevaar voor schade!

**De rugverwarmingsband niet samenvouwen! Dit zou het verwarmingsdraden kunnen beschadigen.**

Laat de rugverwarmingsband volledig afkoelen voordat u de band oprolt en opbergt.


Bewaar de band op een schone en droge plaats waar hij beschermd is tegen andere warmtebronnen bijvoorbeeld een verwarmingselement.

Bewaar geen zware voorwerpen bovenop de opgerolde rugverwarmingsband en buig deze niet.

## Storing en storing verhelpen

Storing	Mogelijke oorzaak en remedie
Werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Stekker in het stopcontact? Stekker aan een onder spanning staand stopcontact aansluiten.</li><li>- De stopcontact van de besturingseenheid is niet correct verbonden met de aansluitstekker van het verwarmingskussen. Stopcontact van de besturingseenheid volledig in de aansluitstekker drukken.</li></ul>
Bediening niet mogelijk.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Knipperende <b>F</b> op het display Verkeerde aansluitvolgorde. Eerst de stopcontact van de besturingseenheid op de aansluitstekker van de verwarmende lendengordel aansluiten, vervolgens de netstekker op de stroomvoorziening aansluiten.</li><li>- Er is een technische fout opgetreden. Trek de netstekker uit het stopcontact en laat de verwarmende lendengordel volledig afkoelen. Na het afkoelen kunt u het verwarmingskussen weer normaal gebruiken. Als dit niet mogelijk is, is de verwarmende lendengordel vanwege de elektrische veiligheid uitgeschakeld en kan het niet meer worden gebruikt.</li></ul>
Verwarmingskussen/display wordt uitgeschakeld.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Geen fout. U kunt een tijdsduur instellen waarna de warmtefunctie automatisch uitschakelt. <b>Zie tijdsduur instellen.</b></li></ul>

## Technische gegevens

Revisienummer:	2023_01
Stroomvoorziening:	230 V~, 50 Hz
Vermogen:	100 W
Beschermingsklasse:	II/ 
Verwarmingsstanden:	9
Uitschakelniveaus (timerniveaus):	9 (10, 20, ... of 90 minuten)
Materiaal:	100 % polyester

Omdat onze producten voortdurend verder ontwikkeld en verbeterd worden, zijn wijzigingen in het design en technische veranderingen mogelijk.

## Conformiteitsverklaring



De conformiteit van het product met de wettelijk voorgeschreven normen wordt gegarandeerd.

De volledige conformiteitsverklaring vindt u op het internet op [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de)

## Afvoeren

### Afvoer van verpakking en apparaat



Gooi de verpakking soort bij soort weg. Leg karton en kartonnen dozen bij het oud papier en breng folie naar de inzameling van herbruikbare materialen.



**Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil!**

Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak betekent dat elektrische en elektronische apparaten niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur gescheiden van ongesorteerd huishoudelijk afval in te leveren. Dit garandeert dat de recycling op een milieuvriendelijke en grondstofbesparende manier wordt uitgevoerd.

Eigenaars van elektrische en elektronische apparaten van particuliere huishoudens kunnen deze inleveren bij de inzamelpunten van de overheidsinstanties voor afvalbeheer of bij de door de fabrikanten of distributeurs opgezette inzamelpunten. Het inleveren van oude apparaten is gratis.

In het algemeen zijn de distributeurs verplicht ervoor te zorgen dat oude apparaten kosteloos worden teruggenomen door geschikte terugnamefaciliteiten binnen een redelijke afstand ter beschikking te stellen.

Consumenten hebben de mogelijkheid een oud apparaat gratis terug te brengen naar een distributeur die verplicht is het terug te nemen indien u een gelijkwaardig nieuw apparaat met in wezen dezelfde functie koopt. Deze mogelijkheid bestaat ook voor leveringen aan een particulier huishouden.



# Table des matières

<b>Généralités</b>	<b>15</b>	<b>Utilisation</b>	<b>22</b>
Lire et conserver le mode d'emploi	<b>15</b>	Branchement du boîtier de commande sur la ceinture	<b>22</b>
<b>Explication des symboles</b>	<b>15</b>	Mise en place de la ceinture	<b>22</b>
<b>Sécurité</b>	<b>16</b>	Marche / Arrêt et réglage de la température	<b>22</b>
Utilisation conforme	<b>16</b>	Réglage de la durée	<b>23</b>
Risque électrique	<b>16</b>	Après utilisation	<b>23</b>
Risques		<b>Nettoyage et entretien</b>	<b>24</b>
pour la santé	<b>18</b>	<b>Conservation</b>	<b>24</b>
Risques d'accident	<b>18</b>	<b>Dépannage</b>	<b>25</b>
Danger pour les enfants et les autres personnes	<b>19</b>	<b>Données techniques</b>	<b>25</b>
<b>Contenu /</b>		<b>Déclaration de conformité</b>	<b>26</b>
<b>Éléments de l'appareil</b>	<b>20</b>	<b>Mise au rebut</b>	<b>26</b>
<b>Avant la première utilisation</b>	<b>21</b>	Élimination de l'emballage et de l'appareil	<b>26</b>
Déballage	<b>21</b>		



## GÉNÉRALITÉS

### Lire et conserver le mode d'emploi

Instructions importantes. Conservez ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Afin de garantir un fonctionnement optimal à long terme de cet appareil et d'assurer votre sécurité personnelle, respectez les consignes suivantes :



Avant la première utilisation, lisez attentivement ce mode d'emploi et respectez avant tout les consignes de sécurité.

Toutes les actions effectuées sur et avec cet appareil doivent être réalisées exclusivement selon les descriptions contenues dans ce mode d'emploi.

Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.

Si vous cédez cet appareil à un tiers, ce mode d'emploi doit lui être fourni en même temps. Vous pouvez également télécharger le mode d'emploi original au format PDF sur notre site Internet [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de)

### Explication des symboles

Les symboles et mentions d'avertissement suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur l'appareil ou sur l'emballage.



**AVERTISSEMENT !** Ce symbole / cette mention désigne un danger d'un niveau de risque modéré qui, s'il n'est pas évité, peut conduire à un décès ou à des blessures graves.



**ATTENTION !** Ce symbole / cette mention désigne un danger d'un niveau de risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut conduire à des blessures légères ou modérées.

### REMARQUE !

Ce symbole / cette mention indique un risque de dommages matériels.



Ce symbole désigne des informations complémentaires utiles pour le montage ou l'utilisation de l'appareil.



Indice de protection II : isolation renforcée ou double entre les pièces sous tension et les pièces avec lesquelles l'utilisateur peut entrer en contact. En général, pas de raccordement à une mise à la terre.



Lire les instructions.



Lavage à 30 °C max., cycle pour linge délicat.



Pas de lavage en machine (boîtier de commande).



Ne pas utiliser de chlore.



Sèche-linge interdit.



Ne pas repasser.



Nettoyage à sec interdit.



Ne pas utiliser d'épingles.



Ne pas utiliser sous forme repliée.



Ne convient pas aux enfants en bas âge (0-3 ans).



Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : les produits portant ce symbole répondent à toutes les prescriptions communes applicables dans l'Espace économique européen.



Le label « sécurité contrôlée » (GS) confirme que cet article répond aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits.



Textile contrôlé, sans substances dangereuses.

## Sécurité

### Utilisation conforme

- Cet appareil est conçu pour l'utilisation décrite dans ce mode d'emploi, dans un cadre privé.
- Ne pas s'asseoir sur la ceinture lombaire chauffante.
- Ne convient pas pour une utilisation médicale dans les hôpitaux, cabinets médicaux, etc.
- Cet appareil n'est pas un dispositif médical et ne convient pas à un usage thérapeutique.

- Ne pas utiliser la ceinture lombaire chauffante pour réchauffer des nourrissons, des enfants en bas âge, des personnes en détresse ou insensibles à la chaleur ou des animaux.
- Cet appareil doit être utilisé exclusivement à l'intérieur et à l'abri de l'humidité.

### Risque électrique



**Le boîtier de commande et la prise ne doivent pas être exposés à des gouttes ou des projections d'eau. Ne jamais plonger ces éléments dans l'eau ou d'autres liquides. Si un liquide pénètre à l'intérieur, il existe un risque de choc électrique.**

**Après lavage, attendre le séchage complet de la ceinture avant de l'utiliser à nouveau.**

- Pour une salissure normale ou importante, passez la ceinture à la machine à laver à 30 °C max., cycle pour linge délicat avec le nombre de tours le plus faible possible à l'essorage.
- Brancher la ceinture sur une prise murale correctement installée, dont la tension correspond aux caractéristiques techniques.

- Utiliser exclusivement le boîtier de commande fourni pour faire fonctionner la ceinture (GT-LBH-02).
- Veiller à ce que la prise soit facilement accessible, afin de pouvoir débrancher rapidement la fiche secteur en cas de besoin.
- Ne pas utiliser la ceinture lombaire chauffante dans les cas suivants :
  - si la ceinture, le câble secteur, le boîtier de commande ou la fiche secteur est endommagé(e) ;
  - si la ceinture est humide.
- Dérouler entièrement le câble secteur avant de le brancher. Attention : le câble risque d'être endommagé en cas de contact avec des arêtes tranchantes ou des sources de chaleur.
- Veillez à ce que le câble secteur ne présentent aucun risque de trébuchement.
- Si le câble secteur de la ceinture est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne disposant de qualifications semblables, afin d'éviter tout risque.
- Retirer la fiche de la prise secteur dans les cas suivants :
  - si la fonction chauffante n'est pas utilisée,
  - après chaque utilisation,
  - avant de nettoyer ou de ranger la ceinture,
  - en cas de problème manifeste survenant en cours d'utilisation,
  - en cas d'orage.  
Pour débrancher, tirer toujours sur la fiche, et non sur le câble.
- Ne pas effectuer de modifications sur la ceinture lombaire chauffante ou le câble de branchement. Les réparations doivent être réalisées par un service spécialisé ; un appareil réparé par une personne non qualifiée peut mettre en danger son utilisateur. Respecter également les conditions de garantie jointes.
- Utiliser exclusivement le boîtier de commande fourni type GT-LBH-02 pour brancher la ceinture lombaire chauffante.
- Utiliser exclusivement le câble d'origine fourni pour brancher la ceinture lombaire chauffante.
- Veuillez respecter les instructions de rangement de l'appareil, énoncées dans le chapitre « Rangement ».

## Risques pour la santé

**⚠ ATTENTION !** Une utilisation prolongée à la puissance maximale peut provoquer des irritations cutanées.

- En cas d'utilisation prolongée (90 minutes ; après cette durée, la ceinture lombaire chauffante s'éteint automatiquement), sélectionner un niveau de température faible (niveau 1). Ce réglage est notamment recommandé si vous ressentez de la fatigue et si vous risquez de vous endormir pendant l'utilisation.
- En cas de sensation d'inconfort ou de douleurs sous l'effet chauffant de la ceinture, cessez immédiatement d'utiliser la ceinture. Consulter un médecin avant de la réutiliser.
- La ceinture lombaire chauffante ne doit pas être utilisée par les personnes insensibles à la chaleur ou incapables de réagir à une surchauffe ni par les personnes vulnérables.

## Risques d'accident

- Le câble et l'unité de commande de l'appareil peuvent entraîner un risque d'enchevêtrement, de strangulation ou de trébuchement. L'utilisateur doit veiller à disposer l'excédent de câble de manière à ce qu'il ne constitue pas un danger.
- Éviter l'utilisation de rallonges électriques. Risque de chute dû aux câbles posés au sol.
- Ne pas allumer la ceinture lombaire chauffante lorsqu'elle est repliée ou rangée dans un étui.
- Ne pas utiliser la ceinture lombaire chauffante en s'asseyant dessus ou en la plaçant sous un drap de lit.
- Ne pas allumer la ceinture lombaire chauffante si elle est coincée, pliée et serrée ou humide.
- Ne pas poser d'objet lourd (par ex. valise, sac, grosse couverture) sur la ceinture en cours d'utilisation.
- La ceinture lombaire chauffante s'use naturellement. Avant chaque utilisation, vérifier si le boîtier de commande et le câble secteur présentent des signes d'usure ou des dommages. Si

tel est le cas ou si la ceinture ne peut pas être utilisée de manière conforme, elle doit être contrôlée par un technicien spécialisé avant de pouvoir être réutilisée.

- Ne pas piquer d'aiguille ou d'autre objet pointu dans la ceinture.
- Stocker toujours la ceinture dans un endroit sec et à l'abri des sources de chaleur.
- La ceinture lombaire chauffante ne doit pas être nettoyée à sec, ni pressée, ni essorée, ni repassée. Respecter les consignes de nettoyage et d'entretien.
- Ne pas utiliser la ceinture lombaire chauffante lorsqu'elle est mouillée.

### **Danger pour les enfants et les autres personnes**



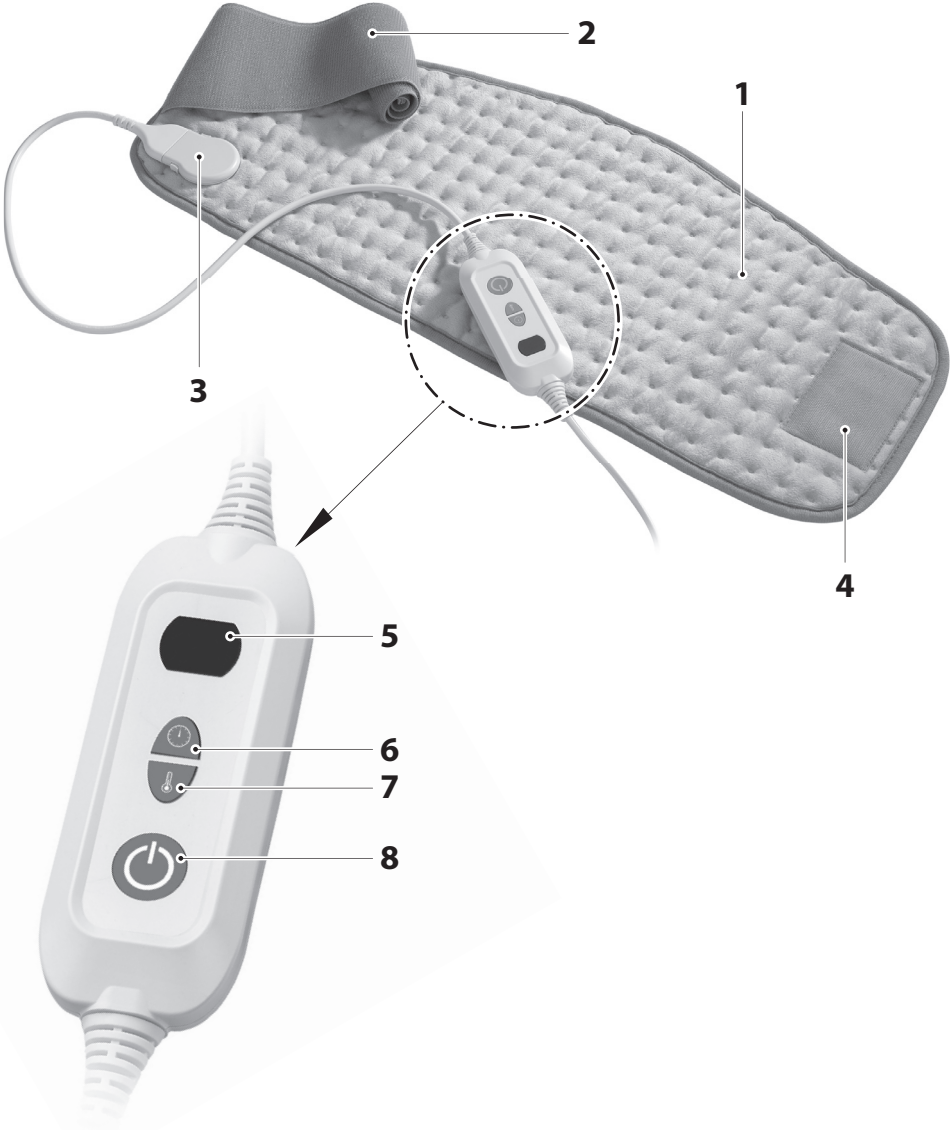
**Tenir les emballages et les films de protection hors de portée des bébés et des enfants, risque d'asphyxie !  
Ne pas laisser les enfants mettre l'emballage sur la tête !**

- Ce produit peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques,

sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances à condition d'être sous surveillance ou d'avoir été formés à l'utilisation en toute sécurité du produit et d'avoir compris les risques qui peuvent en découler.

- Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit. Ne pas laisser les enfants ou les personnes vulnérables utiliser des appareils électriques sans surveillance.
- Ne pas laisser les enfants nettoyer ou entretenir l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans sous la surveillance d'un adulte et en le réglant sur la température minimale.
- Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas utiliser la ceinture lombaire chauffante car ils ne sont pas en mesure de réagir à une éventuelle surchauffe.

# CONTENU / ÉLÉMENTS DE L'APPAREIL



## CONTENU / ÉLÉMENTS DE L'APPAREIL

- 1 Ceinture chauffante pour le dos et le ventre (face extérieure)
- 2 Ceinture ventrale élastique
- 3 Fiche pour prise femelle du boîtier de commande (branchement possible dans un seul sens)
- 4 Fermeture autoagrippante pour ceinture ventrale
- 5 Affichage
- 6 Bouton de réglage de la durée
- 7 Bouton de réglage de la puissance de chauffe
- 8 Bouton **MARCHE/ARRÊT** (⏻)
  - Mode d'emploi original
  - Carte de garantie

## Avant la première utilisation Déballage

### REMARQUE ! Risque de dommages !

Si vous utilisez un couteau tranchant ou un autre objet pointu pour ouvrir l'emballage sans faire attention, vous risquez d'endommager l'appareil.

1. Sortir l'appareil et ses accessoires de l'emballage. Assurez-vous que l'article est complet.
2. Jeter et trier tous les emballages et dérouler entièrement le câble de branchement.  
Assurez-vous que les différentes pièces ne présentent aucun dommage. En cas de dommages, ne les utilisez pas. Adressez-vous au SAV dont l'adresse figure sur la carte de garantie.
3. Vérifiez que tous les éléments sont présents. Vérifiez si les divers éléments présentent des détériorations. Si c'est le cas, ne les utilisez pas. Adressez-vous alors au SAV dont l'adresse est indiquée sur la carte de garantie.
4. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vérifiez si les indications de tension figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre foyer.
5. Avant la première utilisation, essuyer le boîtier de commande avec un chiffon légèrement humide afin de retirer les éventuels résidus d'emballage et de fabrication.



Le cas échéant, retirer le film de protection de l'affichage du boîtier de commande.

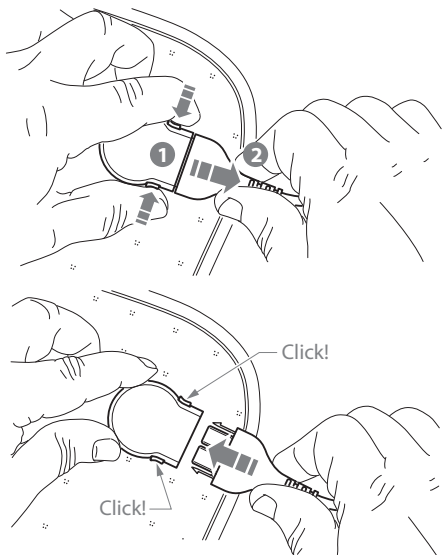
## Utilisation

### Branchement du boîtier de commande sur la ceinture

**REMARQUE !** Risque de dommages !

**Ne pas tenir la ceinture pour brancher ou débrancher la prise.**

Tenir la fiche pour brancher ou débrancher la prise, voir illustration.



**i** Le cas échéant, tourner la prise pour la brancher (la prise ne peut être branchée que dans un seul sens).

## Mise en place de la ceinture

1. Placez la ceinture lombaire chauffante sur votre dos. Le boîtier de commande doit avoir été branché au préalable sur la fiche ; assurez-vous que celle-ci se trouve bien à l'extérieur (loin du corps) sur l'envers de la ceinture (Fermeture scratch loin du corps).

**i** Veillez à ce qu'aucun autre tissu ne se trouve sur le côté fermeture scratch, sinon il pourrait être endommagé.


Toujours fermer la fermeture scratch après utilisation de la ceinture.

2. Placez ensuite la ceinture à l'endroit sur votre corps, de façon à pouvoir la fermer avec la ceinture ventrale élastique et la fermeture autoagrippante.


**i** Vous pouvez régler la taille si nécessaire à l'aide de la ceinture ventrale élastique.

## Marche / Arrêt et réglage de la température

**i** Une fois la fiche branchée sur le secteur, si un **F** (signalant une erreur) clignote sur l'affichage, le boîtier de commande n'est pas encore branché sur la ceinture. Dans ce cas, débranchez la fiche du secteur et branchez d'abord la prise du boîtier de commande sur la ceinture.

1. Branchez la fiche secteur sur une prise secteur correctement installée, correspondant aux caractéristiques techniques.
2. Appuyez sur  pour allumer la ceinture lombaire chauffante.




3. Appuyez plusieurs fois sur  jusqu'à afficher la puissance de chauffe souhaitée.


1-3 Chaleur faible


4-6 Chaleur moyenne

7-9 Chaleur forte


 Si un point s'affiche derrière le niveau de chauffe réglé, la ceinture est en train de chauffer. Le point disparaît lorsque la température réglée est atteinte. Ce processus peut se répéter plusieurs fois en cours d'utilisation.


Ne pas couvrir ou recouvrir le boîtier de commande en cours d'utilisation. Posez-le à côté de vous.

4. Appuyez à nouveau sur le bouton  pour désactiver la fonction de chauffage. L'affichage s'éteint.


 Pour faire chauffer rapidement la ceinture lombaire, sélectionnez d'abord le niveau 9.


Si vous souhaitez utiliser la ceinture lombaire chauffante sur une longue durée, nous vous recommandons de régler la température sur 1.

Bouton  : en cours d'utilisation, vous pourrez choisir un niveau supérieur ou inférieur à tout moment en utilisant ce bouton.

Si le bouton  est enfoncé involontairement pendant env. 30 secondes alors que l'appareil est allumé, la ceinture lombaire chauffante s'éteint. Vous éviterez ainsi tout risque de surchauffe si vous vous asseyez accidentellement sur le boîtier de commande par exemple.

## Réglage de la durée

 Vous pouvez régler la durée au bout de laquelle la ceinture lombaire chauffante s'éteindra automatiquement.

1. Réglez la puissance de chauffe souhaitée.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour régler la durée souhaitée :

Niveau 1 = 10 minutes


Niveau 2 = 20 minutes


etc.

etc.

Niveau 9 = 90 minutes

## Après utilisation

1. Appuyez sur  pour éteindre la ceinture lombaire chauffante.
2. Retirez la fiche de la prise secteur.
3. Débranchez le boîtier de commande de la ceinture.

 Vous éviterez ainsi de tirer ou d'arracher accidentellement la fiche de la ceinture : risque de dommages !

## Nettoyage et entretien

**AVERTISSEMENT !** Retirez la fiche secteur de la prise secteur et débranchez le boîtier de commande de la ceinture avant de la nettoyer.

**Ne pas plonger le boîtier de commande dans l'eau.**

1. Si nécessaire, essuyez le boîtier de commande à l'aide d'un chiffon doux légèrement humidifié.
2. Pour retirer d'éventuelles petites taches sur la ceinture, utilisez un chiffon légèrement humide.
3. Pour une salissure normale ou importante, passez la ceinture à la machine à laver à 30 °C max., cycle pour linge délicat avec le nombre de tours le plus faible possible à l'essorage.

**i** Respectez les symboles d'entretien indiqués sur l'étiquette de la ceinture.

Le lavage en machine sollicite fortement la ceinture lombaire. Pendant sa durée de vie, la ceinture ne devra pas être lavée en machine plus de 5 fois au total.

Fermez la fermeture scratch avant le lavage pour éviter que les peluches ne se coincent dans la fermeture scratch.

Ne pas laver la ceinture en même temps que d'autres textiles avec des boutons métalliques, des rivets ou des fermetures à glissière. La ceinture risquerait d'être endommagée.

**REMARQUE !** Risque de dommages !

**Ne pas tordre la ceinture lombaire chauffante pour l'essorer ! Ne pas utiliser de pinces à linge, ne pas suspendre la ceinture.**

4. Étendre la ceinture bien à plat (par ex. en la posant sur une serviette) et la laisser sécher entièrement à l'air libre après lavage.

**AVERTISSEMENT !** **Ne pas utiliser la fonction chauffante pour faire sécher la ceinture lombaire !**

5. Attendez que la ceinture lombaire chauffante soit totalement sèche avant de la réutiliser.

## Conservation

**REMARQUE !** Risque de dommages !

**Ne pas plier la ceinture lombaire chauffante ! Vous risquez d'endommager les filaments chauffants.**

Laisser la ceinture refroidir entièrement avant de l'enrouler et de la ranger.


Conserver la ceinture dans un endroit propre et sec, à l'abri d'autres sources de chaleur (radiateur par ex.).

Ne pas poser d'objets lourds sur la ceinture enroulée et ne pas la plier.

## Dépannage

Panne	Cause possible et remède
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>- La fiche est-elle bien branchée sur une prise secteur ? Brancher la fiche secteur sur une prise secteur fonctionnelle.</li><li>- La prise du boîtier de commande n'est pas branchée correctement dans la fiche de la ceinture. Enfoncer la prise du boîtier de commande entièrement dans la fiche.</li></ul>
Les commandes ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Un <b>F</b> clignote sur l'affichage. Séquence de branchement incorrecte. D'abord raccorder la prise du boîtier de commande sur la fiche de la ceinture lombaire chauffante, puis brancher la fiche secteur sur le secteur.</li><li>- Problème technique. Débrancher la fiche secteur et laisser la ceinture lombaire chauffante refroidir entièrement. Une fois refroidie, elle pourra être réutilisée normalement. Si elle ne fonctionne toujours pas, elle a été éteinte pour des raisons de sécurité électrique et ne peut plus être utilisée.</li></ul>
La ceinture / l'affichage s'éteint.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Il ne s'agit pas d'une panne. Vous pouvez régler la durée au bout de laquelle la fonction chauffante s'éteindra automatiquement, voir <b>Réglage de la durée</b>.</li></ul>

## Données techniques

N° de version :	2023_01
Alimentation :	230 V~, 50 Hz
Puissance :	100 W
Indice de protection :	II / 
Niveaux de chauffe :	9
Niveaux de durée (minuterie) :	9 (10, 20, .... ou 90 minutes)
Composition :	100 % polyester

Nous développons et améliorons nos produits en permanence. Des modifications techniques et d'apparence peuvent donc survenir.

## Déclaration de conformité



La conformité de ce produit aux normes prescrites par la loi est garantie.

Vous pouvez télécharger l'intégralité de la déclaration de conformité sur notre site Internet à l'adresse : [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de)

## Mise au rebut

### Élimination de l'emballage et de l'appareil



Triez les emballages. Papier et carton sont à jeter dans votre poubelle à papier, les films plastiques avec la collecte des matières recyclables.



**Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers!**

Le symbole de la poubelle barrée signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent jamais être jetés dans la poubelle des ordures ménagères. Les consommateurs sont contraints par la loi de jeter les appareils électriques et électroniques arrivés en fin de vie, séparément des déchets ménagers non triés. Cela permettra de garantir une valorisation des déchets respectueuse de l'environnement et des ressources.

Les propriétaires privés d'appareils électriques et électroniques peuvent les déposer dans des déchetteries municipales ou les déposer dans les points de collecte mis en place par les fabricants ou les revendeurs. Le dépôt d'appareils usagés est gratuit.

D'une manière générale, les revendeurs sont tenus de proposer un service gratuit de reprise des appareils usagés, en mettant à disposition des points de collecte appropriés, à une distance raisonnable.

Les consommateurs ont la possibilité de déposer gratuitement un appareil usagé auprès d'un revendeur soumis à l'obligation de reprendre ces appareils, lorsqu'ils achètent un appareil neuf équivalent, offrant globalement les mêmes fonctions. Cette possibilité est aussi offerte pour les livraisons à un ménage privé.



# Inhaltsverzeichnis

<b>Allgemeines</b>	<b>29</b>	<b>Gebrauch</b>	<b>36</b>
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	<b>29</b>	Bedienteilstecker an den Gurt anschließen	<b>36</b>
<b>Zeichenerklärung</b>	<b>29</b>	Rückenwärmegurt anlegen	<b>36</b>
<b>Sicherheit</b>	<b>30</b>	Ein- /Ausschalten und Temperatur einstellen	<b>36</b>
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	<b>30</b>	Zeitdauer einstellen	<b>37</b>
Gefahr durch Elektrizität	<b>30</b>	Nach dem Gebrauch	<b>37</b>
Gefahr von gesundheitlichen Schäden	<b>32</b>	<b>Reinigung und Pflege</b>	<b>38</b>
Gefahr von Unfällen	<b>32</b>	<b>Aufbewahrung</b>	<b>38</b>
Gefahr für Kinder und erweiterten Personenkreis	<b>33</b>	<b>Störung und Abhilfe</b>	<b>39</b>
<b>Lieferumfang / Geräteteile</b>	<b>34</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>39</b>
<b>Vor dem ersten Gebrauch</b>	<b>35</b>	<b>Konformitätserklärung</b>	<b>40</b>
Auspacken	<b>35</b>	<b>Entsorgung</b>	<b>40</b>
		Verpackung und Gerät entsorgen	<b>40</b>

## ALLGEMEINES

### Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

#### Wichtige Anweisungen. Für den späteren Gebrauch aufbewahren.

Um eine stets optimale Funktion und Leistung dieses Artikels zu garantieren, und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten, haben wir eine Bitte an Sie:



Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch, und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Alle Tätigkeiten an und mit diesem Artikel dürfen nur soweit ausgeführt werden, wie sie in der Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an diesem Artikel führen.

Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung mit. Diese Original-Bedienungsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Homepage [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de) heruntergeladen werden.

### Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Artikel oder auf der Verpackung verwendet.

**⚠️ WARNUNG!** Dieses Signalsymbol-/wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

**⚠️ VORSICHT!** Dieses Signalsymbol-/wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

**HINWEIS!** Dieses Signalsymbol-/wort warnt vor möglichen Schäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Aufbau oder zur Bedienung.



Schutzklasse II: Verstärkte oder doppelte Isolierung zwischen aktiven und berührbaren Teilen. Meist keinen Anschluss an den Schutzleiter.



Anweisungen lesen



Bei max. 30 °C im Schonwaschgang waschen



Nicht waschen (Bedienteil)



Nicht bleichen



Nicht im Trockner trocknen



Nicht bügeln



Nicht chemisch reinigen



Keine Nadeln hineinstechen



Nicht zusammengefaltet oder -geschoben verwenden



Nicht für die Benutzung von sehr jungen Kindern (0 - 3 Jahre) geeignet



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bestätigt, dass der Artikel den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes entspricht.



Auf Schadstoffe geprüfter Artikel

## Sicherheit

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Artikel ist für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Gebrauch im privaten Haushalt konzipiert.
- Der Rückenwärmegurt darf nicht als Unterlage verwendet werden.
- Für den medizinischen Einsatz in Krankenhäusern, Praxen etc. ist er nicht geeignet.

- Der Artikel ist kein medizinisches Gerät und nicht für therapeutische Zwecke geeignet.
- Säuglinge, Kleinkinder, hilflose oder wärmeempfindliche Personen sowie Tiere dürfen mit dem Rückenwärmegurt nicht erwärmt werden.
- Dieser Artikel darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden.

### Gefahr durch Elektrizität



**WARNUNG!**

**Das Bedienteil und die Stecker dürfen**

**nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Ist Flüssigkeit eingedrungen, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.**

**Den Wärmegurt nach dem Waschen nur nach dem vollständigen Trocknen benutzen.**

- Reinigen Sie den Rückenwärmegurt bei normaler und stärkerer Verschmutzung bei maximal 30 °C im Schonwaschgang und mit der geringsten Umdrehungszahl beim Schleudern.
- Schließen Sie den Rückenwärmegurt an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an, deren Spannung den „Technischen Daten“ entspricht.



- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Bedienteil, um den Rückenwärmegurt zu betreiben (GT-LBH-02).
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall schnell den Netzstecker ziehen können.
- Benutzen Sie den Rückenwärmegurt nicht:
  - wenn der Rückenwärmegurt, Netzkabel, Bedienteil oder Stecker beschädigt sind,
  - wenn der Rückenwärmegurt feucht ist.
- Wickeln Sie das Netzkabel vor dem Anschluss vollständig ab. Achten Sie dabei darauf, dass das Netzkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt wird.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht zur Stolperfalle werden.
- Wenn das Netzkabel des Rückenwärmegurts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:

- wenn Sie die Heizfunktion nicht benutzen,
- nach jedem Gebrauch,
- bevor Sie den Rückenwärmegurt reinigen oder weglegen,
- wenn während des Betriebs offensichtlich eine Störung auftritt,
- bei Gewitter.

Ziehen Sie dabei immer am Netzstecker, nicht am Netzkabel.

- Nehmen Sie keine Veränderungen am Rückenwärmegurt oder am Anschlusskabel vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen, da nicht fachgerecht reparierte Geräte den Benutzer gefährden. Beachten Sie auch die beiliegenden Garantiebedingungen.
- Zum Anschluss des Rückenwärmegurts nur das mitgelieferte Bedienteil Typ GT-LBH-02 verwenden.
- Verwenden Sie zum Anschluss des Rückenwärmegurts nur die mitgelieferte Originalleitung.
- Beachten Sie die Hinweise bezüglich der Aufbewahrung des Gerätes wie in Kapitel „Aufbewahrung“ beschrieben.

## Gefahr von gesundheitlichen Schäden



**VORSICHT!**

**Eine lange Anwendung auf höchster**

**Stufe kann zu Hautirritationen führen.**

- Wählen Sie bei längerem Gebrauch (90 Minuten, danach schaltet sich den Rückenwärmegurt automatisch ab) eine geringe Heizstufe (Stufe 1). Diese Einstellung ist beispielsweise zu empfehlen, wenn Sie sich müde fühlen und während des Gebrauchs einschlafen könnten.
- Wenn Sie die Wärme des Rückenwärmegurts als unangenehm oder schmerzhaft empfinden, brechen Sie den Gebrauch des Rückenwärmegurts unverzüglich ab. Vor einer erneuten Benutzung, wenden Sie sich an einen Arzt.
- Der Rückenwärmegurt darf nicht von Personen oder schutzbedürftigen Personen benutzt werden, die unempfindlich gegen Hitze sind oder nicht auf eine Überhitzung reagieren können.

## Gefahr von Unfällen

- Das Kabel und die Steuereinheit des Geräts können bei unsachgemäßer Anordnung zu Verwicklungs-, Strangulations-, Stolper- oder Trittfahr


führen. Der Benutzer muss sicherstellen, dass überschüssige Stromkabel sicher angeordnet werden.

- Vermeiden Sie den Gebrauch von Verlängerungskabeln. Durch herumliegende Kabel besteht erhöhte Stolpergefahr.
- Schalten Sie den Rückenwärmegurt nicht ein, wenn er gefaltet oder zusammengeschieben ist.
- Verwenden Sie den Rückenwärmegurt nicht als Wärmeunterlage, indem Sie sich darauf setzen oder ihn z. B. unter ein Bettlaken legen.
- Der Rückenwärmegurt darf nicht eingeklemmt, scharf geknickt oder in feuchtem Zustand eingeschaltet werden.
- Legen Sie während des Betriebs keine großen oder schweren Gegenstände, wie z. B. Koffer, Woll- und Zudecken und Taschen auf den Rückenwärmegurt.
- Der Rückenwärmegurt unterliegt einer normalen Alterung. Prüfen Sie deshalb vor jedem Gebrauch, ob Rückenwärmegurt, Bedienteil und Netzkabel Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen zeigen. Falls solche Anzeichen

vorhanden sind oder der Rückenwärmegurt unsachgemäß benutzt wurde, muss er vor erneuter Inbetriebnahme von einer Fachwerkstatt geprüft werden.

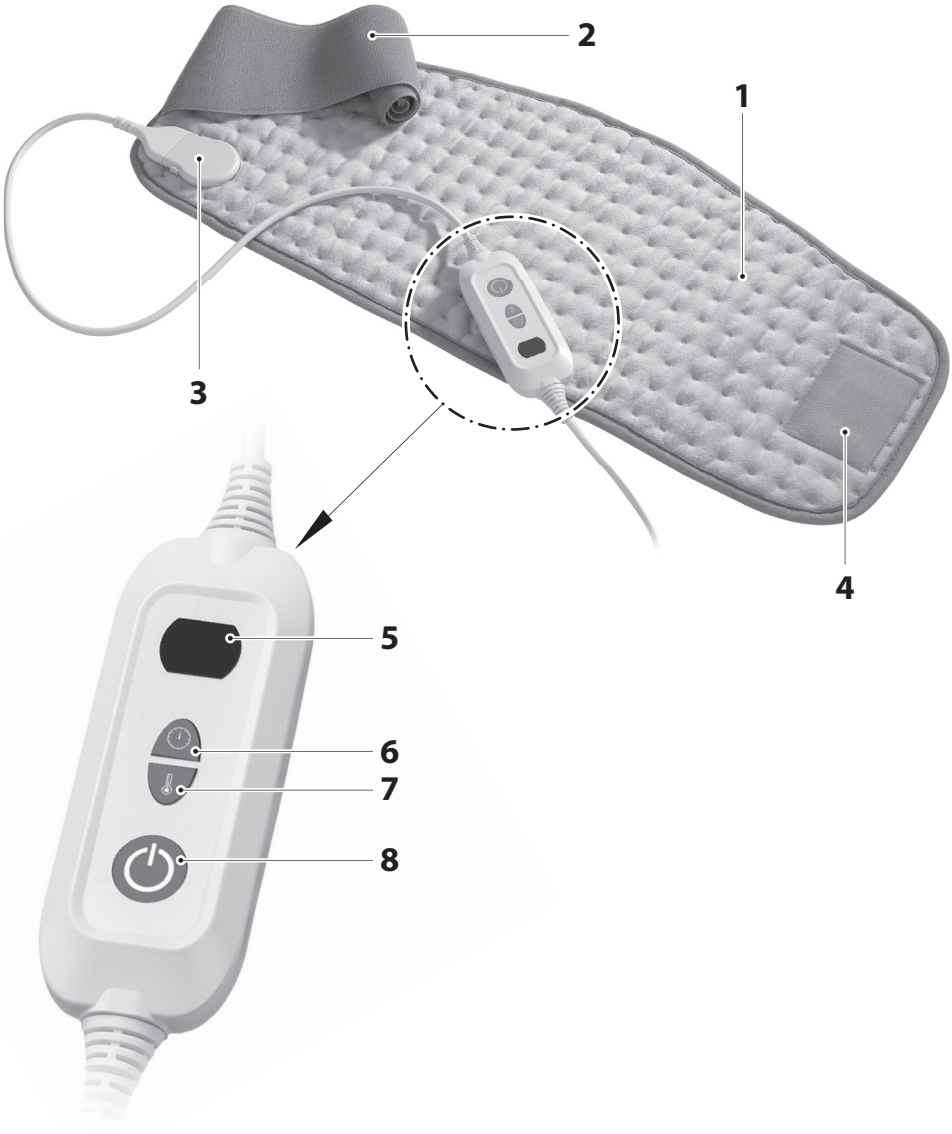
- Stecken Sie keine Nadeln oder andere spitze Gegenstände in den Rückenwärmegurt.
- Bewahren Sie den Rückenwärmegurt immer an einem trockenen Platz auf. Schützen Sie ihn vor Wärmequellen.
- Der Rückenwärmegurt darf nicht chemisch gereinigt, gemangelt, gewrungen oder gebügelt werden. Beachten Sie die Hinweise zur Reinigung und Pflege.
- Der Rückenwärmegurt darf nicht nass benutzt werden.

### **Gefahr für Kinder und erweiterten Personenkreis**

** WARNUNG!** Halten Sie Verpackungsbeutel und Schutzfolien von Babys und Kleinkindern fern, es besteht Erstickungsgefahr! Achten Sie auch darauf, dass der Verpackungsbeutel nicht über den Kopf gestülpt wird.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierten Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Artikel spielen. Lassen Sie Kinder oder hilfsbedürftige Personen nicht unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Das Gerät darf von Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahren unter Aufsicht und mit immer eingestellter Steuerung auf den minimalen Temperaturwert benutzt werden.
- Kinder unter drei Jahren dürfen den Rückenwärmegurt nicht benutzen, da diese nicht in der Lage sind, auf eine mögliche Überhitzung zu reagieren.

# LIEFERUMFANG / GERÄTETEILE



## LIEFERUMFANG / GERÄTETEILE

- 1 Wärmegurt für den Rücken und Bauch (Außenseite)
- 2 Elastischer Bauchgurt
- 3 Anschlussstecker für Bedienteilbuchse (Formstecker nur ausgerichtet steckbar)
- 4 Klettverschluss für den Bauchgurt
- 5 Display
- 6 Taste zum Einstellen der Zeitdauer
- 7 Taste zum Einstellen der Heizstufe
- 8 Taste **EIN/AUS** (⏻)
  - Original-Bedienungsanleitung
  - Garantiekarte

## Vor dem ersten Gebrauch

### Auspacken

**HINWEIS!** Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Artikel beschädigt werden.

1. Nehmen Sie Artikel und Zubehör aus der Verpackung. Prüfen Sie den Artikel auf Vollständigkeit.
2. Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und wickeln Sie die Anschlussleitung vollständig ab.  
Kontrollieren Sie, ob die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie sie nicht. Wenden Sie sich dazu an die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist. Kontrollieren Sie, ob die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Artikel nicht. Wenden Sie sich dazu an die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.
4. Überprüfen Sie, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, ob die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit der Ihres Haushaltes übereinstimmt.
5. Reinigen Sie das Bedienteil mit einem leicht angefeuchteten Tuch vor dem ersten Gebrauch, um mögliche Verpackungs- und Produktionsrückstände zu entfernen.



Ziehen Sie ggf. die Schutzfolie vom Display des Bedienteils ab.

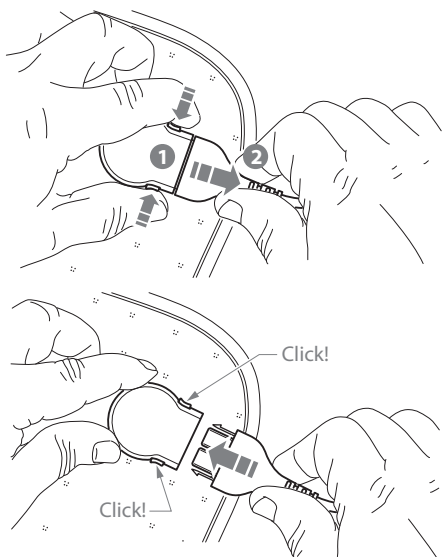
## Gebrauch

### Bedienteilstecker an den Gurt anschließen

#### **HINWEIS!** Beschädigungsgefahr!

Halten Sie nicht am Gurt fest, während Sie die Anschlussbuchse abziehen oder anschließen.

Zum Abziehen oder Anschließen den Anschlussstecker festhalten, siehe Abbildung.



**i** Zum Anschließen muss die Buchse ggf. gedreht werden (Formstecker nur ausgerichtet steckbar).

## Rückenwärmegurt anlegen

1. Legen Sie den Rückenwärmegurt um Ihren Rücken. Dabei darauf achten, dass sich der Anschlussstecker mit der bereits angeschlossenen Bedienteilbuchse außen (vom Körper weg) an der linken Seite befindet (Klettverschluss vom Körper weg).

**i** Achten Sie darauf, dass keine anderen Stoffe auf die Klettseite gelangen, sie könnten ansonsten beschädigt werden.



Den Klettverschluss nach der Benutzung des Gurtes immer verschließen.

2. Legen Sie nun rechts den Gurt an den Körper, um ihn anschließend mit dem elastischen Bauchgurt und dem Klettverschluss zu verschließen.

**i** Den Festsitz können Sie mit den elastischen Bauchgurt nach Bedarf variieren.

## Ein- /Ausschalten und Temperatur einstellen


**i** Wenn der Netzstecker an das Stromnetz angeschlossen wird, bevor das Bedienteil am Gurt angeschlossen wird, wird im Display ein blinkendes **F** (Fehler) angezeigt. Ziehen Sie in dem Fall den Netzstecker aus der Steckdose und schließen Sie zunächst die Anschlussbuchse vom Bedienteil an den Gurt an.

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose, die den „Technischen Daten“ entspricht.
2. Drücken Sie die Taste , um den Rückenwärmegurt einzuschalten.
3. Drücken Sie wiederholt die Taste , bis die gewünschte Heizstufe im Display angezeigt wird:  
1-3 niedrige Wärme  
4-6 mittlere Wärme  
7-9 starke Wärme



Wenn hinter der eingestellten Wärmestufe im Display ein Punkt leuchtet, heizt der Rückenwärmegurt auf. Ist die eingestellte Temperatur erreicht, erlischt der Punkt. Dieser Vorgang kann sich während des Gebrauchs mehrfach wiederholen.


Decken Sie das Bedienteil während des Gebrauchs nicht ab oder zu. Legen Sie es neben sich.


4. Zum Beenden der Heizfunktion drücken Sie wieder die Taste . Die Display-Anzeige erlischt.



Um den Rückenwärmegurt schnell aufzuheizen, sollten Sie zunächst Heizstufe 9 wählen.

Wenn Sie den Rückenwärmegurt über einen längeren Zeitraum nutzen möchten, empfehlen wir die Heizstufe 1 einzustellen.


Während des Gebrauchs können Sie jederzeit mit der Taste  eine höhere oder niedrigere Heizstufe einstellen.

Der Rückenwärmegurt schaltet sich aus, wenn versehentlich die Taste  ca. 30 Sekunden im ausgeschaltetem Zustand gedrückt gehalten wird. Dadurch wird eine Überhitzung vermieden, wenn Sie sich z. B. versehentlich auf das Bedienteil gesetzt haben.

## Zeitdauer einstellen



Sie können eine Zeitdauer einstellen, nach dessen Ablauf sich der Rückenwärmegurt automatisch abschaltet.

1. Stellen Sie die gewünschte Heizstufe ein.
2. Stellen Sie durch wiederholtes Drücken der Taste  die gewünschte Zeitdauer ein:

Stufe 1 = 10 Minuten


Stufe 2 = 20 Minuten

...

...

Stufe 9 = 90 Minuten

## Nach dem Gebrauch

1. Drücken Sie die Taste , um den Rückenwärmegurt auszuschalten.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
3. Trennen Sie die Bedienteilbuchse vom Rückenwärmegurt.



Damit verhindern Sie ein versehentliches Ziehen oder Reißen am Anschlussstecker des Gurts – Beschädigungsgefahr!

## Reinigung und Pflege



**WARNUNG!**

**Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und trennen Sie die Bedienteilbuchse vom Gurt, bevor Sie den Rückenwärmegurt reinigen.**

**Das Bedienteil darf nicht in Wasser getaucht werden.**

1. Wischen Sie das Bedienteil bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten weichen Tuch sauber.
2. Entfernen Sie ggf. kleinere Flecken mit einem leicht angefeuchteten Tuch vom Rückenwärmegurt.
3. Reinigen Sie den Rückenwärmegurt bei normaler und stärkerer Verschmutzung bei maximal 30 °C im Schonwaschgang und mit der geringsten Umdrehungszahl beim Schleudern.



Beachten Sie die Pflegesymbole auf dem Etikett des Rückenwärmegurts.

Der Rückenwärmegurt wird durch das Reinigen in der Waschmaschine stark beansprucht. Der Rückenwärmegurt sollte im Laufe der Zeit nicht öfter als insgesamt 5x gewaschen werden.

Schließen Sie den Klettverschluss vor dem Waschen, damit sich keine Fussel im Klett verfangen.

Waschen Sie den Rückenwärmegurt nicht zusammen mit anderen Textilien, die mit metallenen Knöpfen, Nieten oder Reißverschlüssen versehen sind. Der Rückenwärmegurt könnte beschädigt werden.

### HINWEIS!

**Beschädigungsgefahr!**

**Den Rückenwärmegurt nicht auswringen! Verwenden Sie keine Wäscheklammern o. Ä. und hängen Sie ihn nicht auf.**

4. Breiten Sie den Gurt (z. B. auf einem Handtuch) aus und lassen Sie ihn nach dem Waschen an der Luft vollständig trocknen.



**WARNUNG!**

**Verwenden Sie nicht die Heizfunktion, um den Rückenwärmegurt zu trocknen.**

5. Nehmen Sie den Rückenwärmegurt erst wieder in Gebrauch, wenn er vollständig trocken ist.

## Aufbewahrung

### HINWEIS!

**Beschädigungsgefahr!**

**Den Rückenwärmegurt nicht zusammenfalten! Dies könnte die Heizdrähte beschädigen.**

Lassen Sie den Rückenwärmegurt vor dem Zusammenrollen und Einlagern vollständig abkühlen.

Bewahren Sie ihn an einem sauberen und trockenen Platz auf, wo er vor anderen Wärmequellen, z. B. einer Heizung, geschützt ist.


Lagern Sie keine schweren Gegenstände auf den zusammengerollten Rückenwärmegurt und knicken Sie ihn nicht.



## Störung und Abhilfe


Störung	Mögliche Ursache und Abhilfe
Keine Funktion	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Netzstecker in der Steckdose? Netzstecker an eine stromführende Steckdose anschließen.</li> <li>- Bedienteilbuchse ist nicht korrekt mit dem Anschlussstecker des Rückenwärmegurts verbunden. Bedienteilbuchse vollständig in den Anschlussstecker drücken.</li> </ul>
Bedienung nicht möglich.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Blinkendes <b>F</b> im Display Falsche Anschlussreihenfolge. Zuerst die Bedienteilbuchse an den Anschlussstecker des Rückenwärmegurts anschließen, danach den Netzstecker an das Stromnetz anschließen.</li> <li>- Es liegt ein technischer Fehler vor. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie den Rückenwärmegurt vollständig abkühlen. Nach dem Abkühlen können Sie den Rückenwärmegurt wieder normal benutzen. Sollte dies nicht möglich sein, ist der Rückenwärmegurt aus Gründen der elektrischen Sicherheit abgeschaltet und kann nicht mehr betrieben werden.</li> </ul>
Rückenwärmegurt/Display schaltet sich aus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kein Fehler. Sie können eine Zeitdauer einstellen, nach dessen Ablauf sich die Wärmefunktion automatisch abschaltet, siehe unter <b>Zeitdauer einstellen</b></li> </ul>

## Technische Daten

Rev.-Nummer:	2023_01
Stromversorgung:	230 V~, 50 Hz
Leistung:	100 W
Schutzklasse:	II / 
Heizstufen:	9
Abschaltstufen (Timerstufen):	9 (10, 20, ... oder 90 Minuten)
Material:	100 % Polyester

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

## Konformitätserklärung

 Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de)

## Entsorgung

### Verpackung und Gerät entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.



**Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll!**

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen.

Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.


Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertriebern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Generell haben Vertrieber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertrieber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt.



KLANTENSERVICE · SERVICE CLIENTÈLE · KUNDENSERVICE

 +32 (0) 3 707 14 49



[gt-support@teknihall.be](mailto:gt-support@teknihall.be)

ART.-NR.: 4486

AA 41/23 C

## Globaltronics Service Center

c/o teknihall Benelux bvba

Brusselstraat 33

2321 Meer

België / Belgique / Belgien

**Verkocht door** (Geen serviceadres):

**Distribution par** (Pas l'adresse du SAV) :

**Vertrieben durch** (Keine Serviceadresse!):

Globaltronics GmbH & Co. KG

Bei den Mühren 5

20457 Hamburg, Duitsland/Allemagne/Deutschland